



The  
University  
Of  
Sheffield.

**GATE**

# Towards Portable Controlled Natural Languages for Querying Ontologies

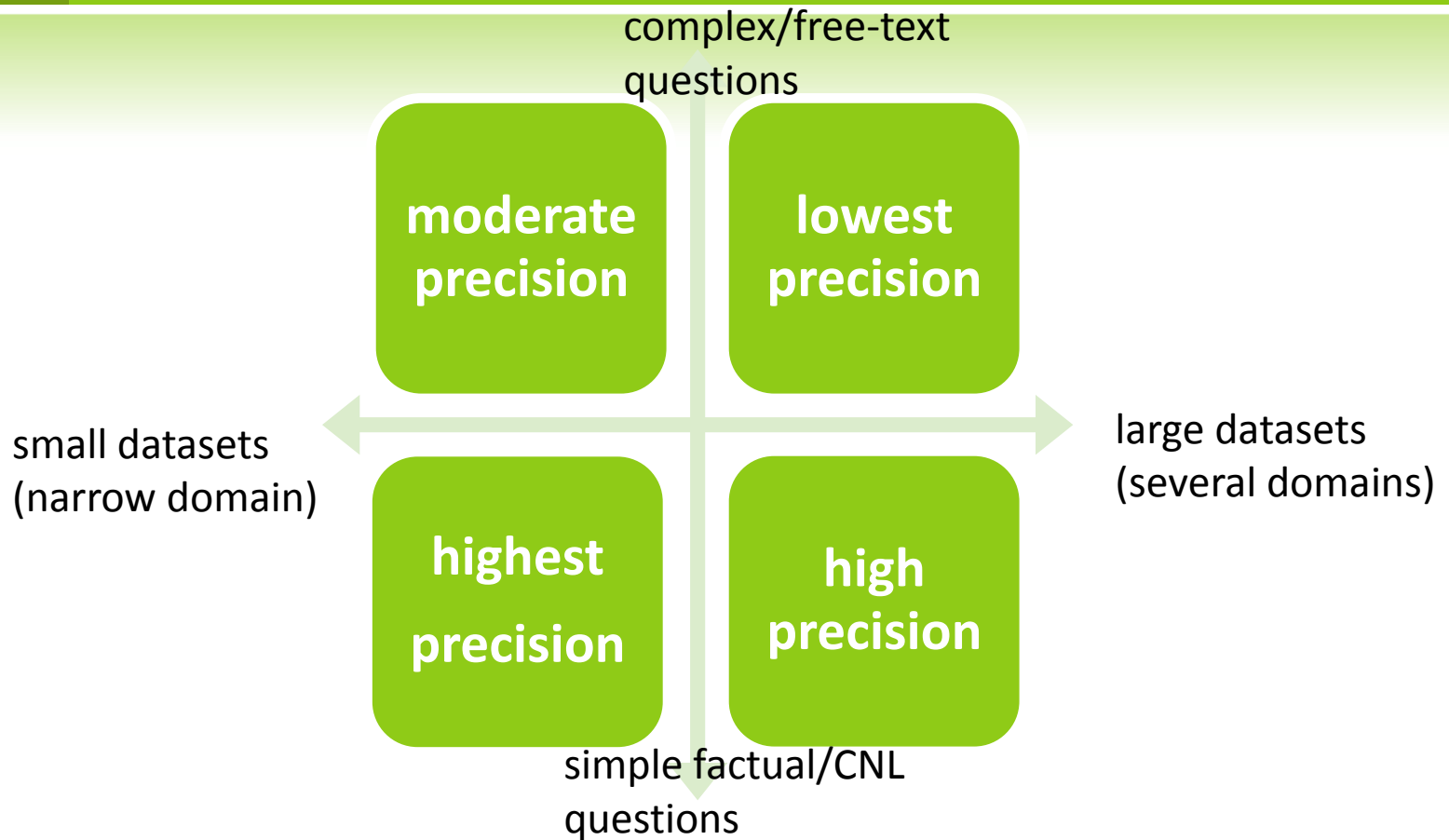
Danica Damljanović

email: [danica@dcs.shef.ac.uk](mailto:danica@dcs.shef.ac.uk)

# MOTIVATION



# PORTABILITY VS. PERFORMANCE



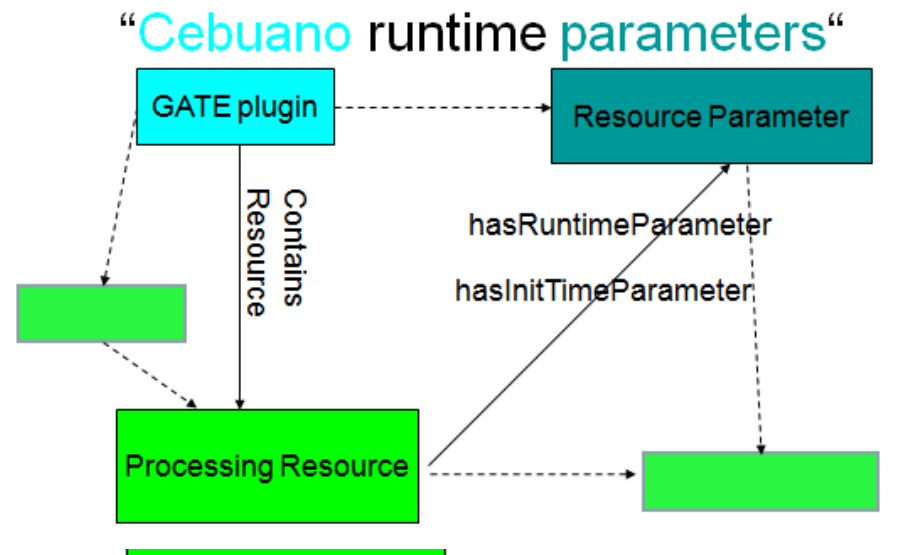
Damljanovic, D., Bontcheva, K.: *Towards Enhanced Usability of Natural Language Interfaces to Knowledge Bases*. In Devedzic V. and Gasevic D. (Eds.), Special issue on Semantic Web and Web 2.0, Annals of Information systems, Springer-Verlag, 2009.

# WHY PORTABILITY IS A CHALLENGE?

- ⊙ Knowledge representation:
  - ⊙ using text editor (e.g. by writing OWL)
  - ⊙ from scratch using ontology editors (Protege),
  - ⊙ from text (ontology learning tools e.g. Latino),
  - ⊙ from relational databases,
  - ⊙ from structured Webpages (Wikipedia Infoboxes),
  - ⊙ using Controlled Natural Languages (ACE, Rabbit, CLOnE, SOS)

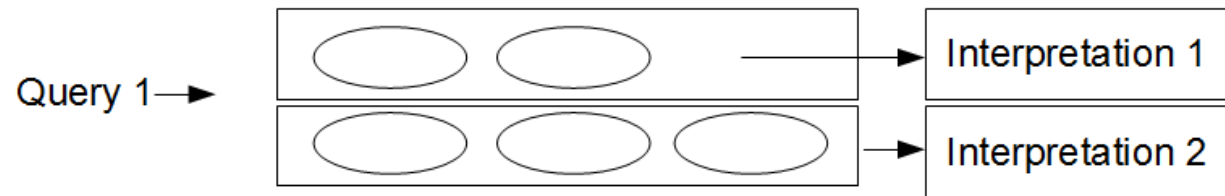
# KNOWLEDGE STRUCTURE

- ⊙ Natural Language vs. formal language

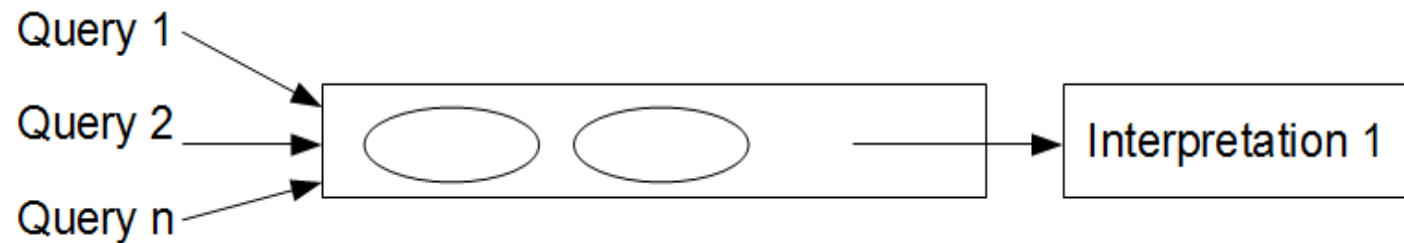


# CHALLENGES: NATURAL LANGUAGE

## Ambiguity



## Expressiveness



# NATURAL LANGUAGE INTERFACES FOR QUERYING ONTOLOGIES

- ⊙ Controlled Natural Language (CNL): a limited subset of a Natural Language which is translated into a formal language
  - ⊙ supports certain **vocabulary** and **grammar**
  - ⊙ is balancing **ambiguity** and **expressiveness**
- ⊙ **portability**: building the vocabulary (lexicon) automatically from the ontology structure
  - ⊙ but...

# THE USER'S VOCABULARY

- ⊙ the lexicalisations in the ontology often do not match those used in the users' questions
- ⊙ vocabulary can be extended by using tools such as Wordnet for synonyms
- ⊙ still...
  - especially for very specific domains, Wordnet would not find usable lexicalisations - but what about the user's vocabulary?



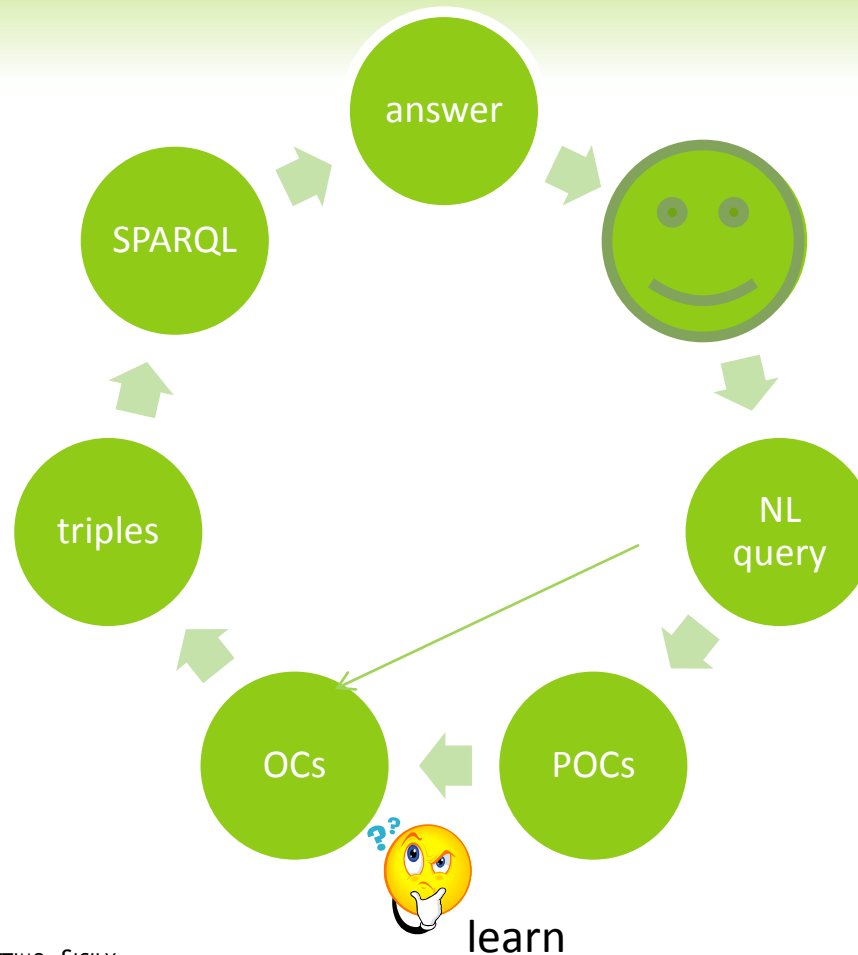
# FREYA (FEEDBACK, REFINEMENT, EXTENDED VOCABULARY AGGREGATOR)

- ◎ **Feedback:** showing the user system's interpretation of the query
- ◎ **Refinement:**
  - ◎ resolving ambiguity: generating the dialog whenever one term refers to more than one concept in the ontology (precision)
- ◎ **Extended Vocabulary:**
  - ◎ expressiveness: generating the dialog whenever an "unknown" term appears in the question (recall)
- ◎ The dialog is generated by combining the language of the user and the ontology. Learn from the user's selections.

# FREYA WORKFLOW

◎ Potential  
Ontology  
Concept  
(POC)

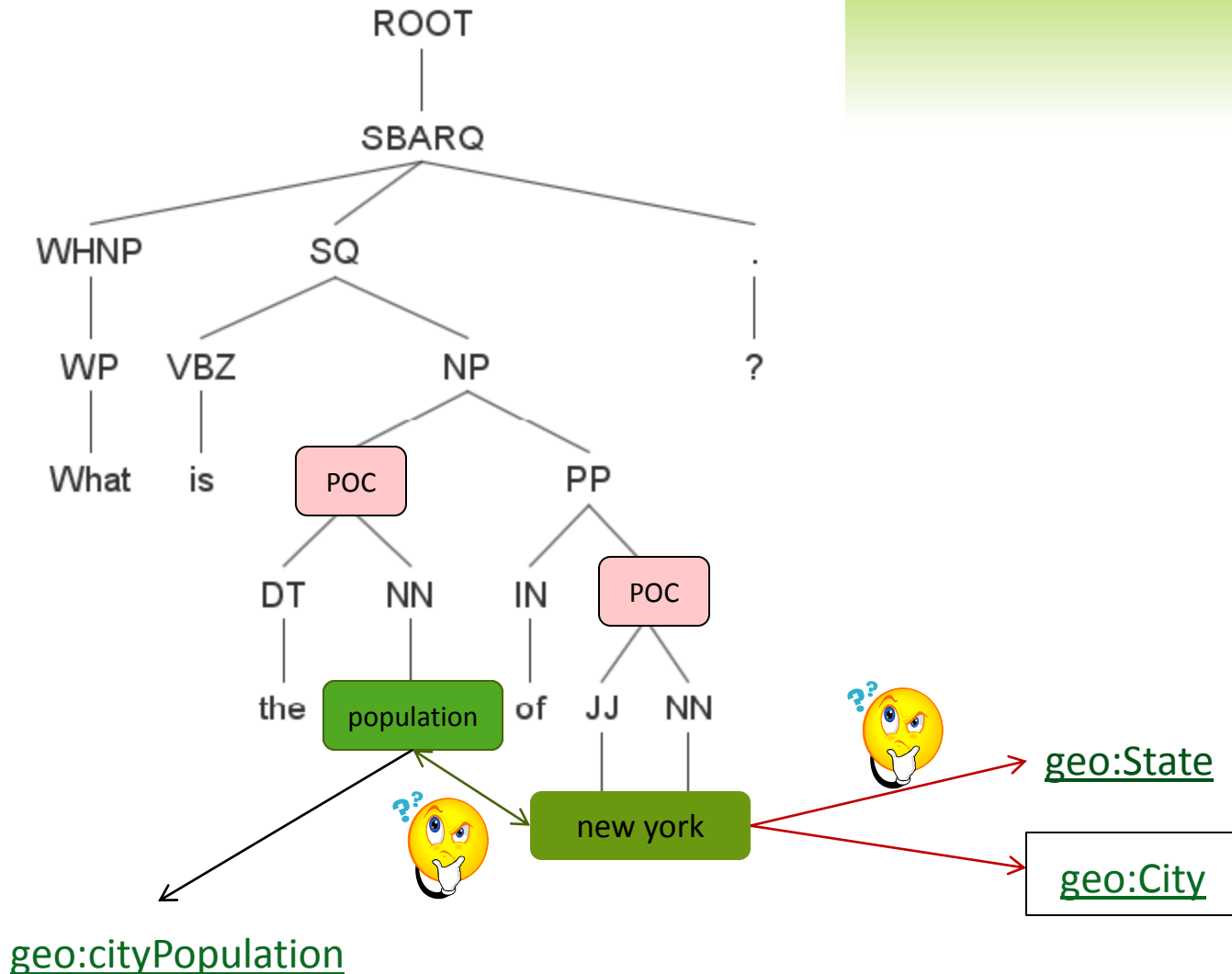
◎ Ontology  
Concept  
(OC)



# GENERATING LEXICON

- ① Extract all ontology lexicalisations (lemmas)
- ① Perform Lexicon-based lookup
- ① Analyse grammar to find Potential Ontology Concepts (POCs)
- ① Generate the dialog
- ① Add the POC to the lexicon

# MAPPING POC TO OCs: AMBIGUITIES



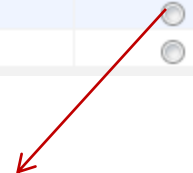
# NEW YORK IS A CITY

Query: What is the population of new york?

Submit

I struggle with new york. Is 'new york' related to:

city  
state

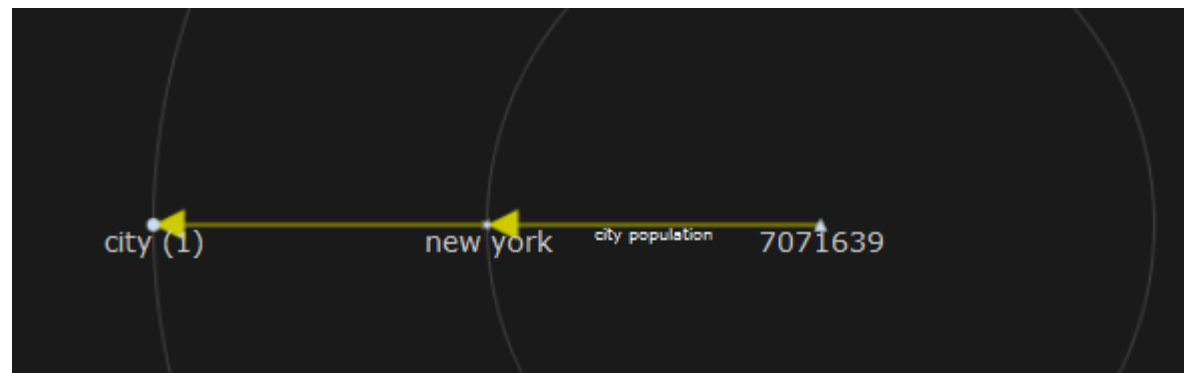
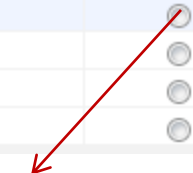


Query: What is the population of new york?

Submit

I struggle with population. Is 'population' related to:

city population  
state  
is city of  
none



# NEW YORK IS A STATE

Query: What is the population of new york?

Submit

I struggle with new york. Is 'new york' related to:

city  
state



Query: What is the population of new york?

Submit

I struggle with population. Is 'population' related to:

state population  
state area  
state pop density  
none



state (1)

new york

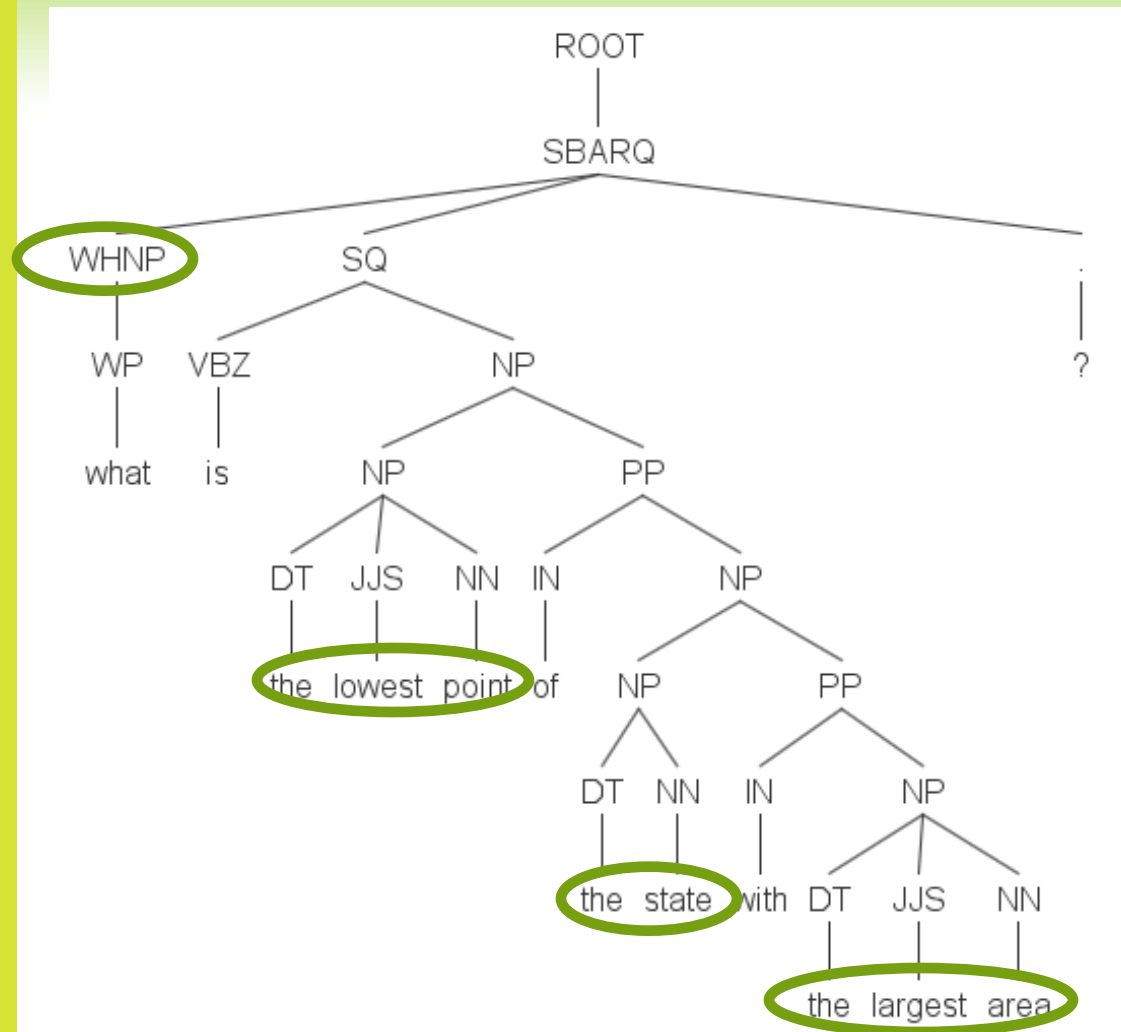
state population

49100

# AMBIGUOUS LEXICON

POC	OC (context)	candidate OC	function
new york		geo:State	-
new york		geo:City	-
population	geo:State	geo:statePopulation	-
population	geo:City	geo:cityPopulation	-

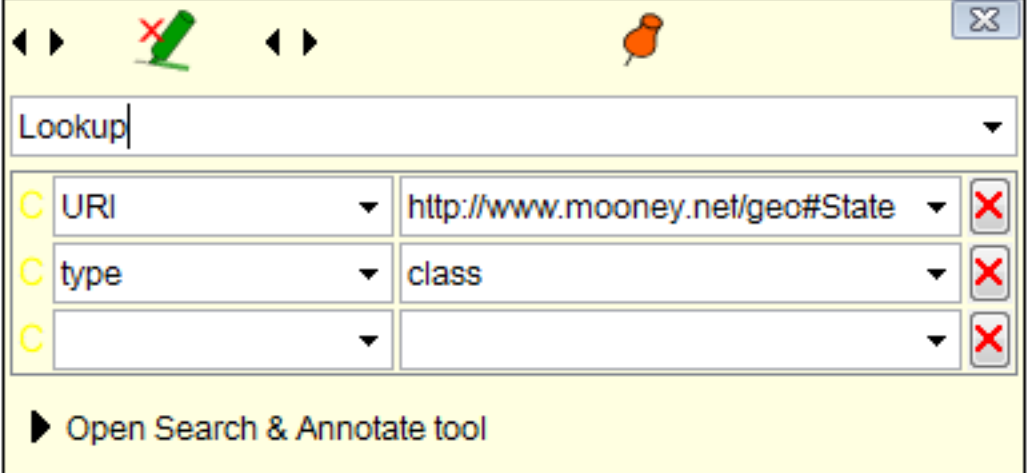
# FIND POTENTIAL ONTOLOGY CONCEPTS





# FINDING ONTOLOGY CONCEPTS

what is the lowest point of the state with the largest area?

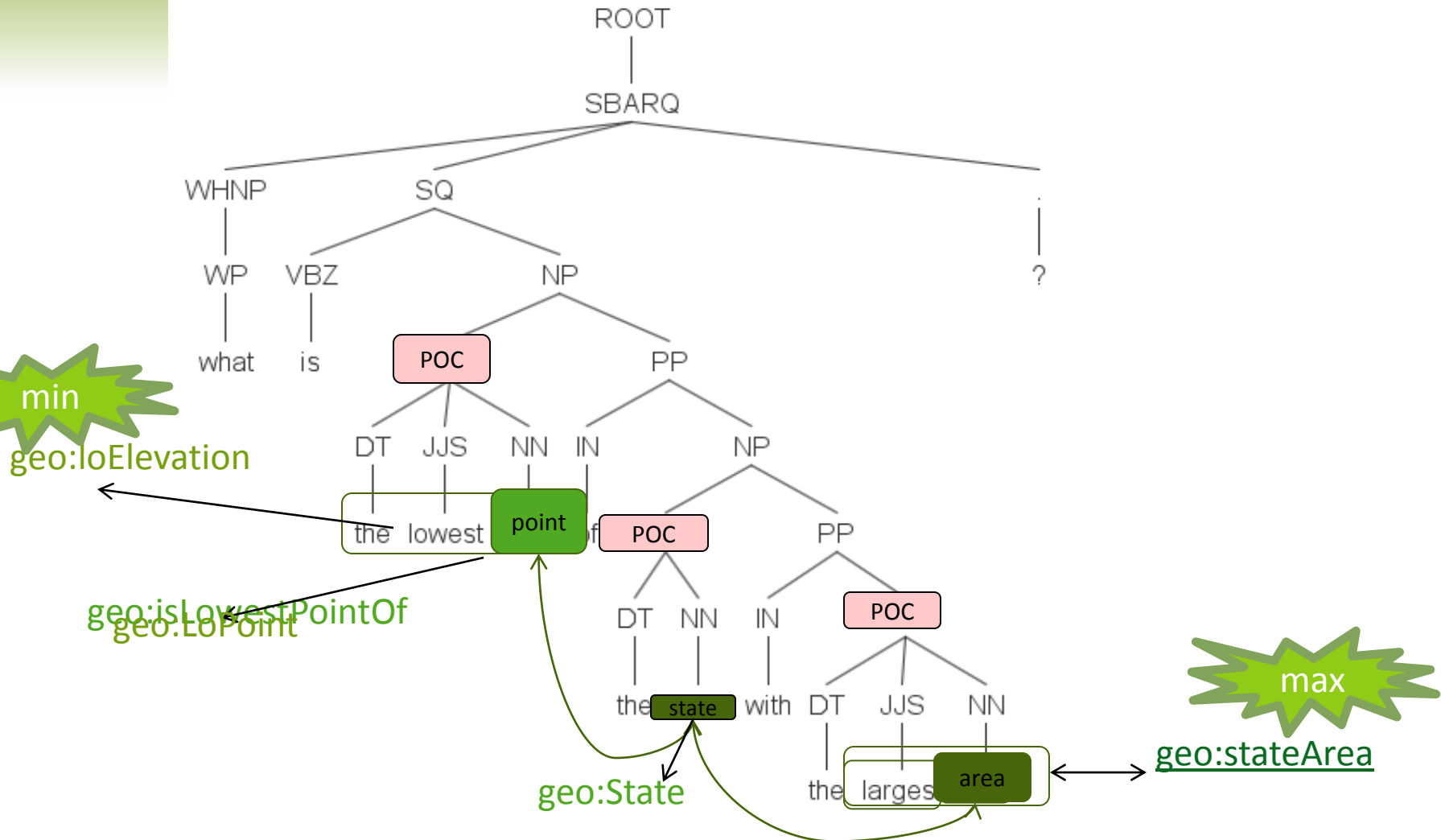


Lookup

C	URI	▼	<a href="http://www.mooney.net/geo#State">http://www.mooney.net/geo#State</a>	▼	✕
C	type	▼	class	▼	✕
C		▼		▼	✕

► Open Search & Annotate tool

# THE USER CONTROLS THE OUTPUT



# WHAT IS THE LOWEST POINT OF THE STATE WITH THE LARGEST AREA?

## TRIPLES:

?firstJoker – geo:isLowestPointOf – geo:State  
 geo:State – (max) geo:stateArea - ?lastJoker

## SPARQL:

```
prefix rdf: <http://www.w3.org/1999/02/22-rdf-syntax-ns#>
prefix xsd: <http://www.w3.org/2001/XMLSchema#>
select ?firstJoker ?p0 ?c1 ?p2 ?lastJoker
where { { { ?c1 ?p0 ?firstJoker }
        UNION { ?firstJoker ?p0 ?c1 } .
        filter (?p0=<http://www.mooney.net/geo#isLowestPointOf>) . }
        ?c1 rdf:type <http://www.mooney.net/geo#State> .
        ?c1 ?p2 ?lastJoker .
        filter (?p2=<http://www.mooney.net/geo#stateArea>) . }
ORDER BY DESC(xsd:double(?lastJoker))
```

# WHAT IS THE LOWEST POINT OF THE STATE WITH THE LARGEST AREA?

*the answer for both is Death Valley*

## TRIPLES:

?firstJoker – (min) geo:loElevation – geo:LoPoint  
 geo:LoPoint - ?joker3 – geo:State  
 geo:State – (max) geo:stateArea - ?lastJoker

## SPARQL:

```
prefix rdf: <http://www.w3.org/1999/02/22-rdf-syntax-ns#>
prefix xsd: <http://www.w3.org/2001/XMLSchema#>
select ?firstJoker ?p0 ?c1 ?joker3 ?c2 ?p3 ?lastJoker
where { ?c1 ?p0 ?firstJoker .
  filter (?p0=<http://www.moony.net/geo#loElevation>).
  ?c1 rdf:type <http://www.mooney.net/geo#LoPoint> .
  {{ ?c2 ?joker3 ?c1 }
  UNION { ?c1 ?joker3 ?c2 }}
  ?c2 rdf:type <http://www.mooney.net/geo#State> .
  ?c2 ?p3 ?lastJoker . filter (?p3=<http://www.mooney.net/geo#stateArea>). }
ORDER BY ASC(xsd:double(?firstJoker)) DESC(xsd:double(?lastJoker))
```

# NEW LEXICON

POC	OC (context)	candidate OC	function
area	geo:State	geo:stateArea	-
largest	geo:stateArea	geo:stateArea	max
point	geo:State	geo:LoPoint	-
lowest	geo:LoPoint	geo:loElevation	min
lowest	geo:LoPoint	geo:isLowestPointOf	-

attach scores to each candidate

"Key:

**area**

`http://www.mooney.net/geo#State"`,

"identifier":

`"http://www.mooney.net/geo#stateArea"`,

"function": " ", "score": "0.89"

"Key:

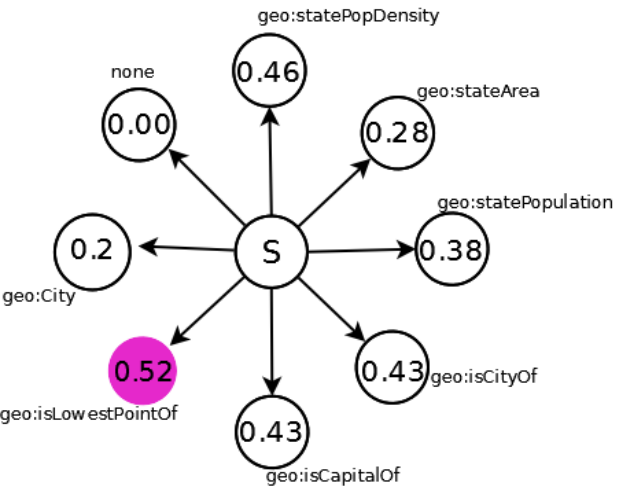
**largest**

`http://www.mooney.net/geo#State"`,

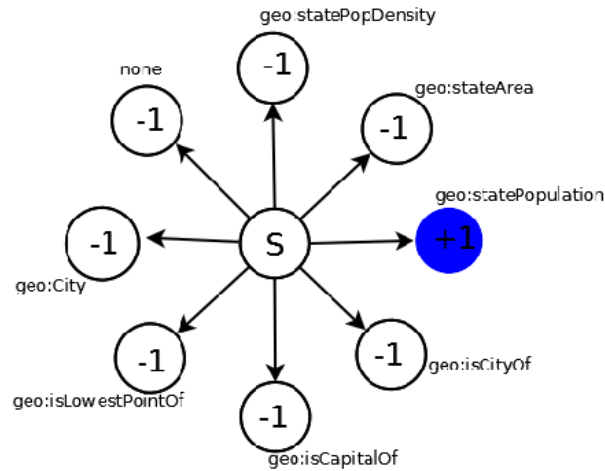
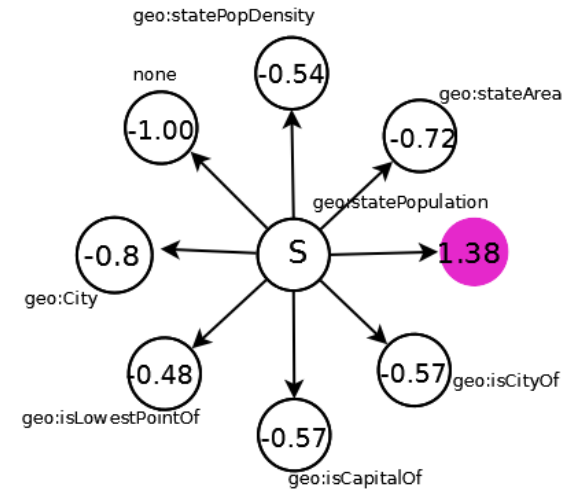
"identifier":

`"http://www.mooney.net/geo#stateArea"`,

"function": "max ", "score": "0.89"



a) INITIAL RANKING

b) REINFORCEMENT BASED ON THE USER  
SELECTING geo:statePopulationc) RANKING AFTER THE USER  
SELECTS geo:statePopulation

# FREYA: A NATURAL LANGUAGE INTERFACE TO ONTOLOGIES

25

<http://gate.ac.uk/freya>

## FREyA

Explore geography of the United States (This demo is working with [Mooney GeoQuery dataset.](#))

If you would like to know more about FREyA or to try it with a different repository contact [us.](#)

Query:

Submit

done

california

is capital of

sacramento

capital

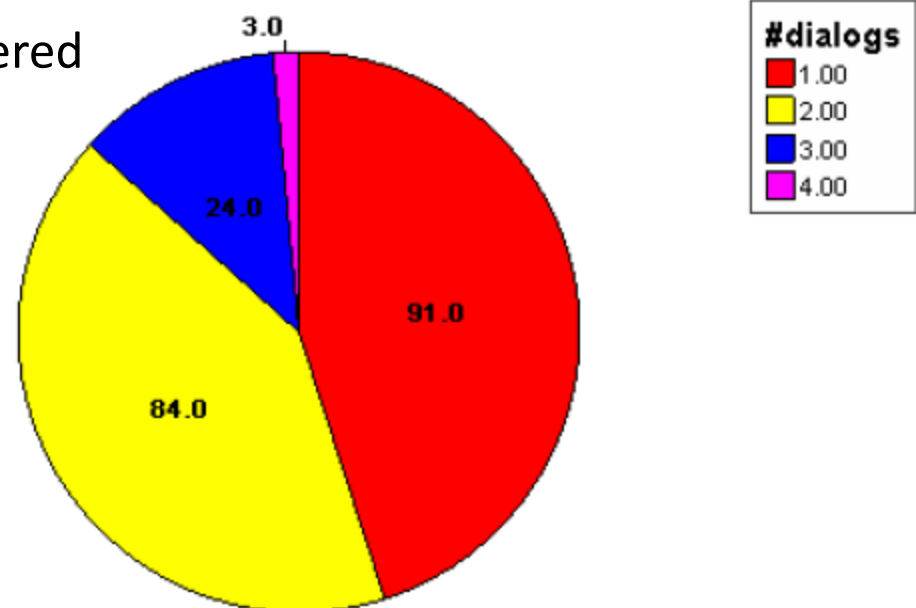
capital

- sacramento



# EVALUATION: CORRECTNESS

- Mooney GeoQuery dataset, 250 questions
- 34 no dialog, 14 failed to be answered
- Precision=recall=94.4%



# EVALUATION: LEARNING

- ⊙ 10-fold cross-validation with 250 Mooney GeoQuery dataset
- ⊙ Errors:
  - ⊙ ambiguity
  - ⊙ sparseness

Fold	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Avg
Baseline	.3	.15	.2	.25	.24	.3	.3	.35	.15	.19	0.2476
Learning	.65	.4	.65	.4	.24	.55	.5	.6	.35	.48	0.48

# CONCLUSION

- ③ FREyA combines feedback, refinement and extended vocabulary in order to improve the precision and recall
- ③ the learning model is saved and can be exported/used by any other CNLs for querying ontologies

# NEXT STEPS

- ③ Improvement of the learning model to avoid errors due to ambiguities
  - ③ point > geo:HiPoint or geo:LoPoint
- ③ Using lexicon to improve other systems

# THANK YOU FOR YOUR ATTENTION! QUESTIONS?



Thanks to Abraham Bernstein and Esther Kaufmann from the University of Zurich, for sharing with us Mooney dataset in OWL format, and J. Mooney from University of Texas for making this dataset publicly available.

Contact: [danica@dcs.shef.ac.uk](mailto:danica@dcs.shef.ac.uk)

# REFERENCES

- © Damjanovic, D., Bontcheva, K.: *Towards Enhanced Usability of Natural Language Interfaces to Knowledge Bases*. In Devedzic V. and Gasevic D. (Eds.), Special issue on Semantic Web and Web 2.0, Annals of Information systems, Springer-Verlag, 2009.